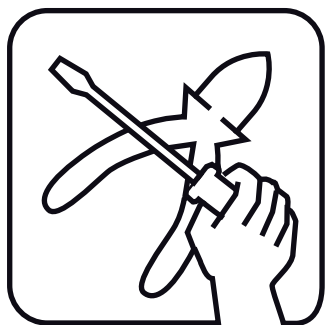
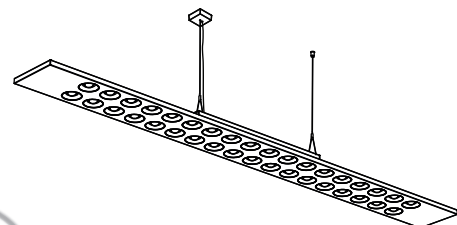




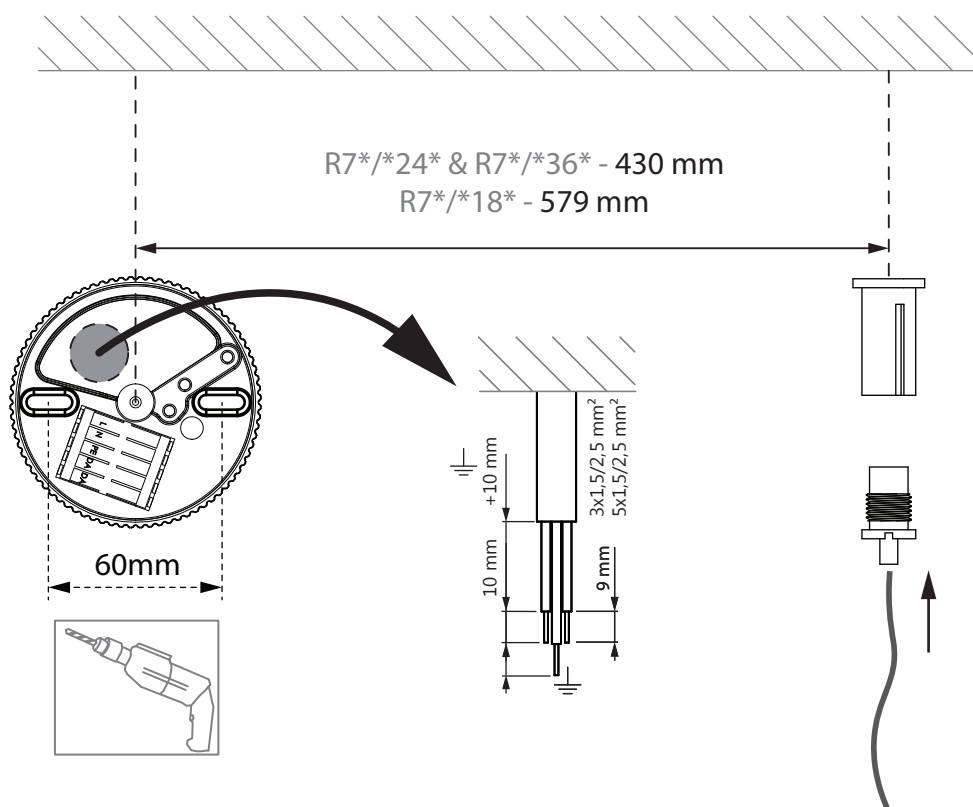
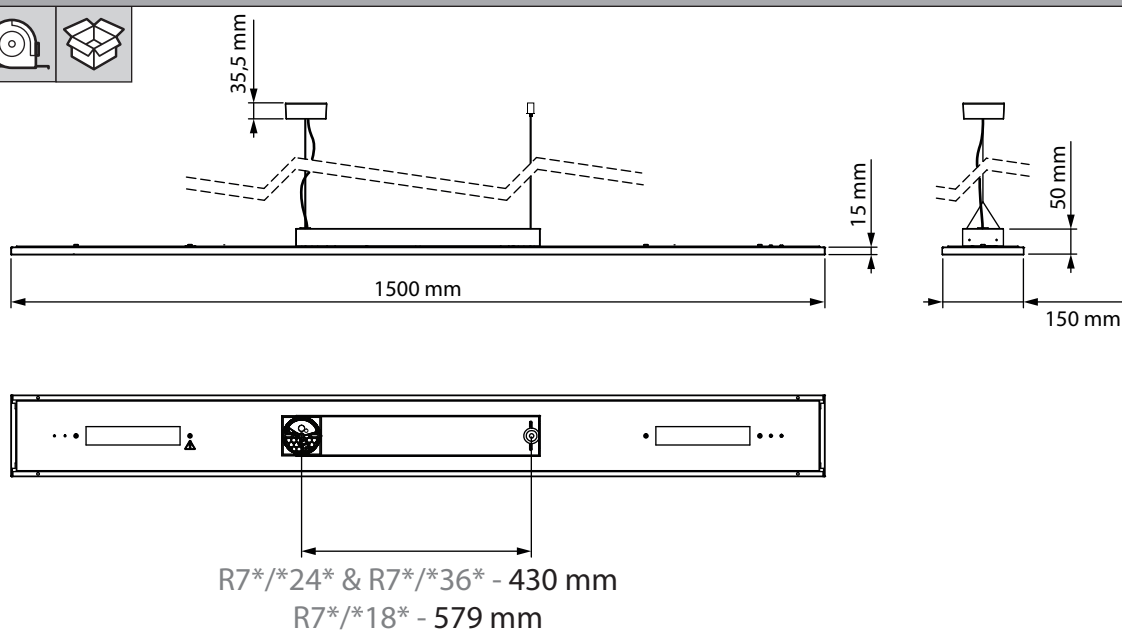
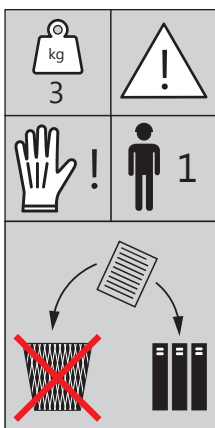
R711
R721
R731
R751

ETAP

tomorrow's light



VOORBEREIDING | PREPARATION | VORBEREITUNG | PREPARACIÓN

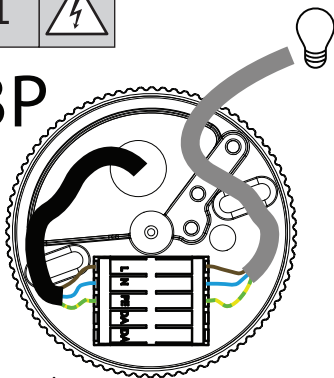


INSTALLATIE | INSTALLATION | INSTALACIÓN

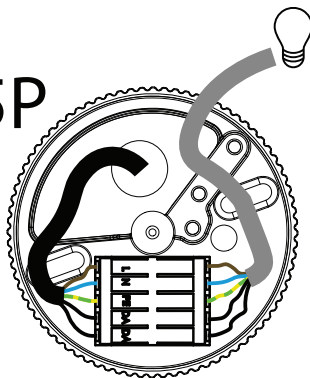
1



3P

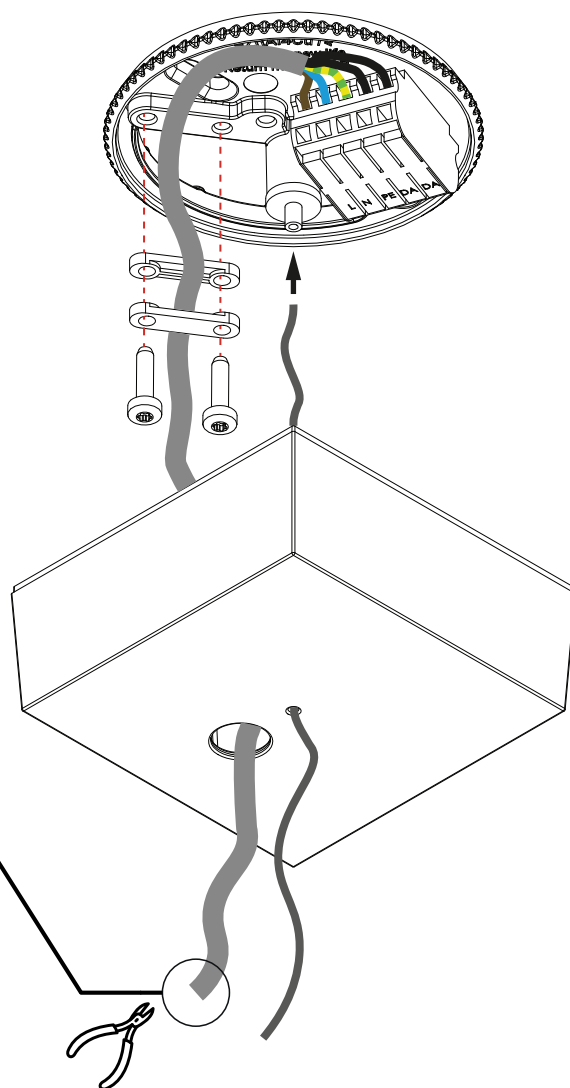
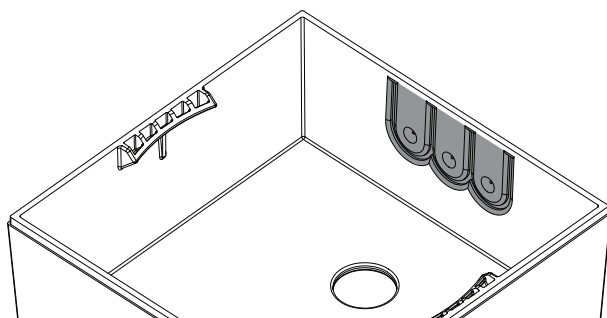
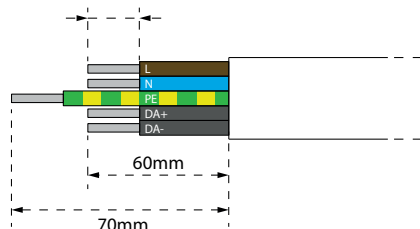


5P



Use a self supplied ferrule. Length - 8 mm.
Gebruik een zelf geleverde adereindhuls. Lengte - 8 mm.
Utilisez une virole fournie par vous-même. Longueur - 8 mm.
Verwenden Sie selbst beigestellte Adereindhülse. Länge - 8 mm.
Utilice una férula autosuministrada. Longitud - 8mm.

Stripping length depends on ferrule
Striplengte is afhankelijk van de adereindhuls
La longueur de dénudage dépend de la férule
Abisolierlänge abhängig von der Aderendhülse
La longitud de pelado depende de la férula



For best result: Cut knockout left and right with nippers and fold the knockout inwards.

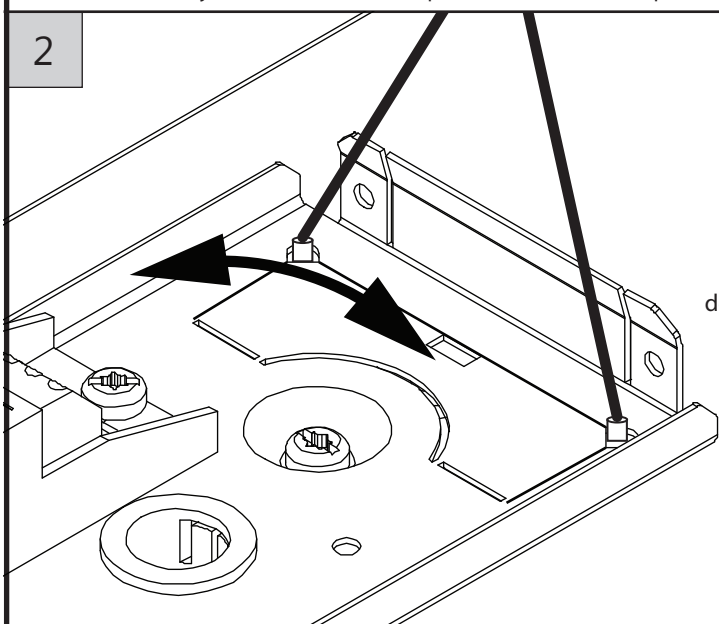
Voor het beste resultaat: Knip de uitbreekpoort links en rechts met een kniptang en vouw de uitbreekpoort naar binnen.

Für das beste Ergebnis: Schneiden Sie die Ausbrüche links und rechts mit einer Zange ein und klappen Sie sie nach innen.

Pour un meilleur résultat : Coupez les découpes à gauche et à droite avec une pince et pliez la découpe vers l'intérieur.

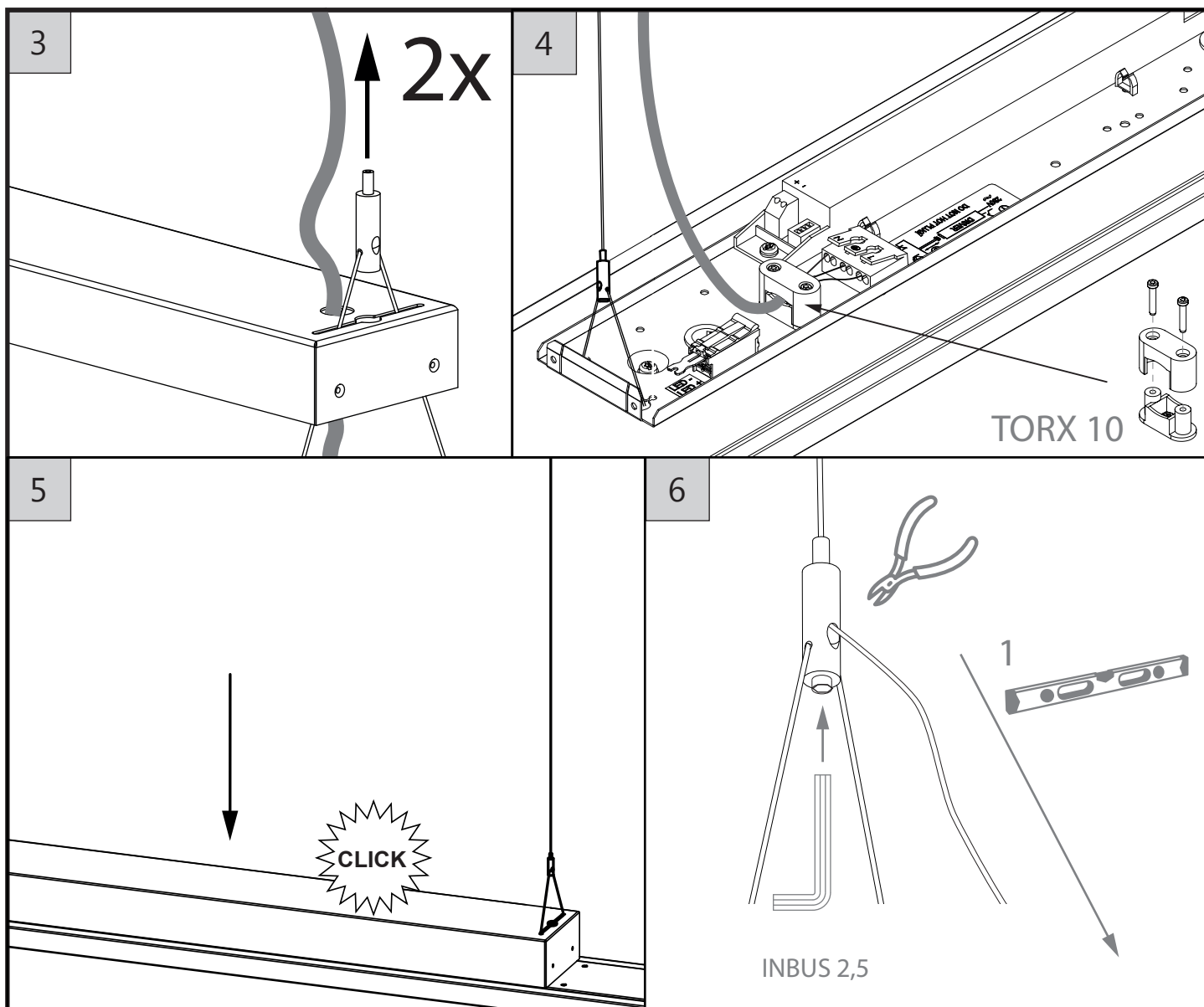
Para obtener el mejor resultado: corte los superficie recortada ,a la izquierda y a la derecha, con pinzas y doble el recorte hacia adentro.

2



Open the flap slightly and insert the thick ends of the Y-suspension in the corners before closing it fully.
Open de klep een beetje en steek de dikke uiteinden van de Y-ophanging in de hoeken voordat je hem volledig sluit.
Öffnen Sie die Klappe leicht und stecken Sie die dicken Enden der Y-Aufhängung in die Ecken, bevor Sie sie vollständig schließen.
Ouvrez légèrement le rabat et insérez les extrémités épaisses de la suspension en Y dans les coins avant de le fermer complètement.
Abra la solapa ligeramente e inserte los extremos gruesos de la suspensión en Y en las esquinas antes de cerrarla completamente.

2x



De gegevens in deze publicatie zijn zonder verbintenis en kunnen wijzigen ingevolge technische evolutie.

Les données dans cette publication sont sans engagement et peuvent subir des modifications en fonction de l'évolution technique.

Die in dieser Publikation verwendeten Daten sind unverbindlich und können sich infolge technischer Entwicklung verändern.

Information is provided without obligation, and may be modified as a result of technical developments.

Esta información no es carácter contractual y puede modificarse como resultado del desarrollo técnico.

OPGELET! | ATTENTION! | ACHTUNG! | CAUTION! | ATENCION!



OPGELET!

- De aansluitleidingen voor sturingangen van dimbare EVSA's (1...10 V, DALI enz.) en voor andere controlesignalen moeten 230V-netspanningsvast zijn.
- Bij een beschadiging van de externe aansluitkabel van het armatuur, moet deze vervangen worden door een ETAP gekwalificeerd persoon, om gevaarlijke situaties te vermijden.
- De lichtbron van deze armatuur mag enkel vervangen worden door de fabrikant, zijn agent of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon. Bij vervanging led module contact opnemen met de leverancier.

ATTENTION!

- Dimensionner les câbles d'alimentation pour les entrées de commande de ballasts électroniques dimmables (1...10 V, DALI etc.) et pour d'autres signaux de commande de manière qu'ils supportent une tension de secteur de 230 V.
- Si le câble flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un collaborateur qualifié ETAP pour éviter tout danger.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

ACHTUNG!

- Anschlussleitungen für Steuereingänge dimmbarer EVG (1...10 V, DALI etc.) und andere steuersignale 230 V netzspannungsfest auslegen.
- Falls die externe, flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, sollte sie ausschließlich von einer durch ETAP qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Der Austausch der Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller, einen autorisierten Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person durchgeführt werden.

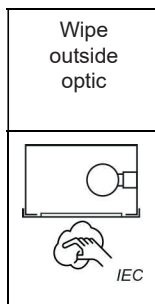
CAUTION!

- Use mains cables for control inputs of dimmable ECG (1...10 V, DALI, etc.) and for other control signals which are rated for 230 V.
- If the external flexible cable of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by an ETAP qualified person in order to avoid a hazard.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. For replacement of the LED module, contact the supplier.

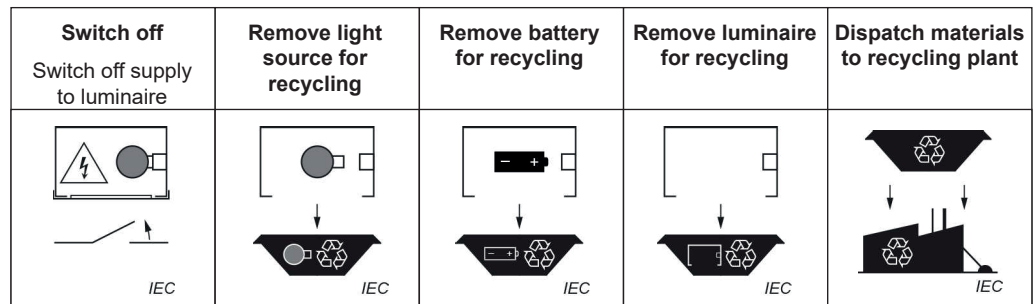
ATENCION!

- Los cables de alimentación de los balastos electrónicos regulables para las entradas de control (1...10V, DALI, etc.) y otras señales de control 230 V deben colocarse son tensión estable.
- Si el cable flexible externo de esta luminaria está dañado, debe ser sustituido exclusivamente por un colaborador de ETAP cualificado, para evitar todo peligro.
- A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um agente qualificado para o efeito.

Instructions for luminaire cleaning



Instructions for end of life dismantling



IEC 62722-1 ed.2.0 "Copyright © 2022 IEC Geneva, Switzerland. www.iec.ch

ETAP Lighting International NV | Antwerpsesteenweg 130 - 2390 Malle - Belgium

Tel. +32 (0)3 310 02 11

www.etaplighting.com

"The author thanks the International Electrotechnical Commission (IEC) for permission to reproduce Information from its International Standards. All such extracts are copyright of IEC, Geneva, Switzerland. All rights reserved. Further information on the IEC is available from www.iec.ch. IEC has no responsibility for the placement and context in which the extracts and contents are reproduced by the author, nor is IEC in any way responsible for the other content or accuracy therein."